

未来のアメリカ

蒼竜一

〈作家〉

裸足で歩いた記憶がある。釘やガラス片を踏みつけないように、おつかなびつくり歩いたものだ。それだけに、足の裏に感じた印象も強烈だった。その頃、"YES TUESDAY"と云う曲が好きな友人がいた。例のビートルズが歌っていた有名なそれだ。私は、友人とは逆に、"TOMORROW"が好きだった。もちろん、歌も曲もありやしない。それは、自分の内に流れる血液のようなものだった。



1 TOMORROW

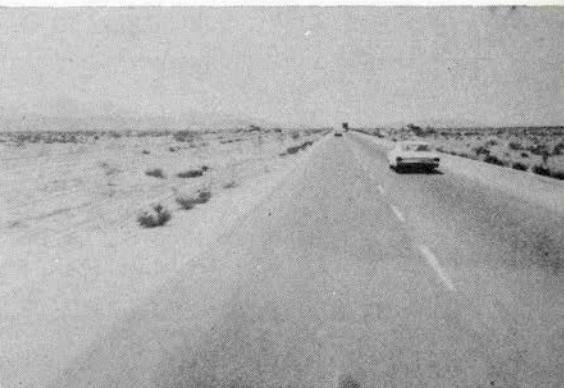
孤独なそして何處か可笑しな戦いだった。繰り返し執拗に苛められながらも、私はそれ程相手を憎んでいた訳ではない。ただ、その時その折、真剣に腹を立てて怒っていた。

連中はそれをまた楽しんでいた、私は降りかかってくる災難に必死だった。トラックを裏の車庫に入れる為、

へこむ音もする。私は、弾丸の下をかいくぐる輸送車よろしく、三百メートー位の路地を一気に走り抜け、矢のように降る果実や石の合い間を縫つて、車を車庫に引き入れるのだ。そして、かなりガタのきた古風な木製の開きの扉を閉め、太い門を下して、ほっとする。毎日、繰り返す日課の如き、夕刻の私の帰宅風景であった。

私はその頃、ノルマンディ通りを南下した黒人地帯のドの固い実が、びゅんびゅん飛んでくる。それが、フロントガラスに潰れ緑色の乳液を散らす。ポンネットが、ほんほん音をたてて果実をはね返している。中には石も混じっているのか、ガンド、強い衝撃を受けて、車体の

家を借りた。部屋に入ると、二十階位の応接間には豪華なシャンデリアが天井から下がり、重厚なソファがあり巨大なダブルベッドを備えた寝室が三つ。台所はガス・



オープンから七人は座れる食卓に、アンティックの椅子。半月位の食糧は楽に詰め込める冷蔵庫。洗濯室に物置、浴室、裏庭を少しあさんで、車庫が建っている。また表の広い通りに面した庭には、芝生が植わっていて、これでマンスリー六五\$である。考えられないような値段である。当時、職種によらず最低賃金は一日二十\$であつたから、如何に安かつたかが分る。しかし、そこには住んで見なければ分らない陥穀もあつたのである。

人種の違いなど、特に皮膚の色に対する偏見は抱かな

わがフォード・トラック。'50年製の老兵（写真の人物は筆者）



い私ではあったが、毎日毎日こう責められては、これはもしかして人種差別ではないのかと、思いたくなつて来た。私の膚が黒くないために、迫害を受けるのではないのかと、思い始めた。でも、虐められれば虐められる程、何かこうファイトのようなものが湧いて来たことも事実であった。可笑しなことに、相手が明日はどんな手に出てくるか見届けてやろうとする、奇妙な好奇心が芽生えてきたのである。それと、そんな自分をも戯画化してしまう生活の知恵のような才能が、自分に備わっている事にも気付かせられた。

私は車を表通りに駐めてみた。広い通りは別に駐車禁止でもなく、自由に車を停めることが出来た。週に一度、市の清掃車が道路掃除に来る日だけは駐車禁止である。その日を忘れてよく罰金を取られたものだが、それ以外の日なら二十四時間車を放置しても、何ともなかつた。私の借家は表を広い道路に面し、裏を路地に接した長方形のものであった。

表から直接裏の路地へ入る道はなかつた。裏の車庫へは一町向こうから、ぐるりと回つて路地へ車を進入させねばならなかつたのである。

表に車を停めてからというも、私に対する嫌がらせは、止んだ。所詮それは裏の路地に限られたものであつたのかと、ほつと一息ついたのも束の間、ある日、私は高速道路にトラックを乗り入れ、ヘリコプターが舞いおりるような爆音を聞いた。慌てて空を見上げた。別に何もない。と思う間もなく、猛烈にハンドルを一方にとられ始めた。スピードは出ている。ブレーキを力一杯踏み込んで必死になつた。横のガードレールにバンパーの端っこをこすりながら、車は停つた。バンクして、ペチやんこになつたタイヤが巻きついて、激しく車体をうつけていたのである。ヘリの爆音は、それであつた。下は、かなりの斜面である。私は、どうしてこう度々、タイヤがバンクするのか、その原因を黒人地帯には釘がよく落ちているのだろう位に考えていた。また友人にも

「今度引越した処は、住民の行儀が悪くて平氣で道に釘などを捨てるんだな、しょっちゅうパンクして困るよ」と、よくこぼしたものだ。ある時などは、パンクしたタイヤをその界隈の修理屋へ持つて行つて、店の黒人のおやじが貼つてくれるのを見ながら話しこんでいた。

オヤジは、一つの穴を貼り終えて、O・K、これで大丈夫だと念のため、水桶に漬けて調べた。するともう一つ穴が開いていた。オヤジは、また貼つた。また調べた。また穴が見つかった。ワン・ホール、ツウ・ホール、スリー・ホール・インディアンと歌をうたいながら、楽しそうに穴をふさいだ。ところが四つ目をなおしても、五つめがあつた。オヤジは段々、苛立つて来た。六つ目を貼る頃には、意地になつた。七つ目で、ギブアップ!と叫ぶと、手を頭上に振りあげて、タイヤを投げつけて、代金を取るのも忘れて事務所に入つてしまつた。私は気店からは手に入らなかつた。私のトラックは一九五〇年制のフォードであった。余りにも旧いそのタイプのものは本社から取り寄せねばならなかつたのだ。

三日間待つて、取り寄せる日の出来なかつたそのチユーブは、白人の店ではコーヒーを呑んで帰つてくる間に、本社から商品が届いていた。その代り、値段も数ドル高かつた。

とにかく私は、そのフリー・ウェイのパンクによる事故以後は、用心深くなつて、車に乗る前には必ず調べた。その頃は、仕事はもちろん食事に行くにも、買物にも、何處へ行くにも、そのトラックに乗つて出かけた。

私は、大変なものを見つけて、仰天した。一遍にパンクの原因は氷解していた。真新しい五寸釘が、数本板に打ち込んで、その鋭いさき先を上に向けて御丁寧にも私のトラックのタイヤの下に敷いてあるではないか。私が知らずに、エンジンを始動し、二十センチも前進すれば、一度に五・六個の釘穴は開こうと云うものである。さすがの私も、ガッデム(チクショウ)ガッデムと言ひなが

ら、酷く腹を立てた。

しかし、何も気付かずにパンクの修理を繰り返している私に、恐らく見えざる敵はもつと苛々したに違ひなかろう。日系二世なら、私の態度に恐らく日本人学校で習つた「糠に釘」とか、「柳に風」とかの諺を思い出したであろう。

私は、また、裏の車庫にトラックを入れ、かんぬきを下ろすことを始めた。そして、再び可笑しな、私にとつては真剣な戦さが開始した。

私はその頃、庭師をしていた。バイトで買ひ入れたトルックを持ち、といつても碌に閉まらないドアをロープで縛つたまさにオンボロトルックそのものであつたが、それでも独立したボスである。道具は、これもまた中古のローレンモアなどを百二十\$位で整え、顧客は黒人街とメキシコ人達ばかりの安い仕事ばかりであつた。一ヵ月の見習いをして、すぐ独立したのだから、今思えば度胸がよいというのか、出鱈目というのか、とにかく始めてしまつたのだから仕方がない。最初は、他の庭師が捨てるような仕事ばかり拾つてやつて、朝五時に起き、六時にはもう草を刈つていた。そして、焼け尽くよう炎天下の肉体労働は、苦痛もさることながら、肉体を膚め尽くすような爽快さもあつた。日本で主に机上の仕事をしかしていなかつた自分にとつては、それは正に生きるという実体に直接つながる喜びであつたろう。私は夜、日が落ちて街の灯を見ながらトラックを運転して帰つてくる時の、物哀しい程の疲れと充足感を思い出す。

毎日毎日、日曜日も休まず働き続けた。ところが、一向に金が入つて来ない。二ヵ月たち三ヵ月たち、私は毎日汗と埃にまみれて、一日十三時間も平均働きづめであるのに、手元には全然と言つてよい程金が残らないのだ。私は、不審に思い始めた。庭師は紳士協定である。仕事を頼まればする。月末に相手が金を払つてくれる。それは凡て信頼の上に成り立つてゐる。もし、相手が仕事だけさせて金を支払つてくれなかつたら――。

考えてみれば、私の場合は、それが多過ぎた。四回五回と集金に行って、しまいには刃物を突き着けられた。その時の無念さと、情けなさは、何とも言えなかつた。私はそんな時、友人達によく話したものだ。

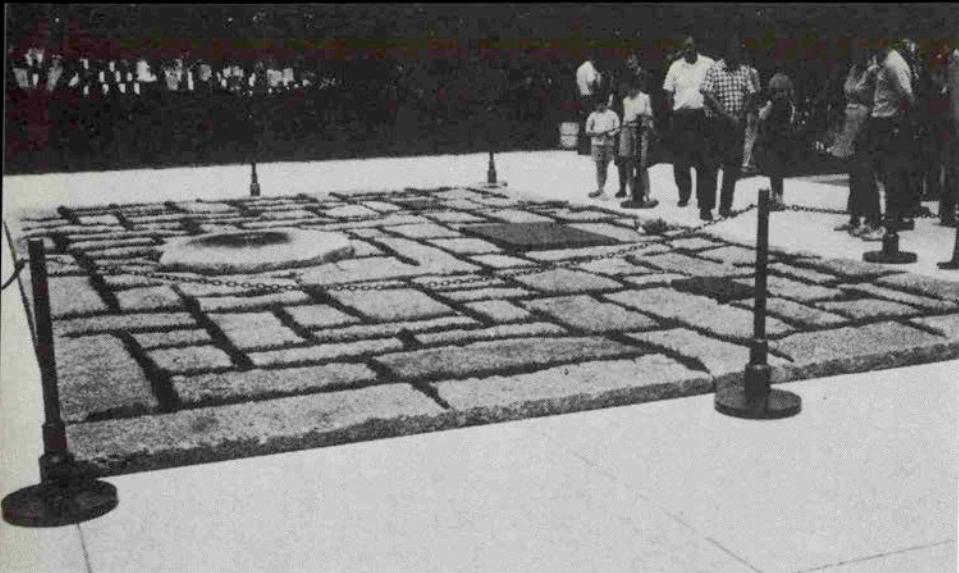
明日になれば、明日が駄目なら、その次の明日には、必ずよくなる。友人はそんな私をその頃「トモロー」と、揶揄した。そう信じなければ、人間なんて脆いものだ。私はすべて承知で、明日を信じた。そして、やっと二百\\$掲んだ私は、有り金はたいて、トリマーを購入した。

植木の伸び過ぎた葉を切りとる機械である。仕事の効率を考えた上でのことであつた。明日から頑張ろうと思つて、一日休暇をとつて日本人街にスキヤキを食べに行き帰つてみると、裏の車庫の戸が一フィートほど開いていた。慌てて中へ入つた途端に、脳天に一発ガーンと喰らつて、その場にへたり込んでしまつた。一瞬、やられたのかと思つた。門が頭上に落ちていたのであつた。長さ三メートルはある、重い角材の門である。酷いいたずらをすると思つて中に入つて驚いた。新品の、まだ一度も使つてないトリマーは、きれいさっぱり影も形もなかつたのである。ショックも大きかつたが、私はまた明日から働き始めた。友人がその日は、一緒に仕事に行ってくれた。暑い日だった。黒人地域にある、ユダヤ人の家の芝生を刈つていた。

側の道路では、一人の黒人が車のボンネットを開いて修理していた。私が、ローン・モアを押して側を通る時、彼が何か言い、私がハはあーんといつた。ローン・モアのエンジンの音で彼の言葉が聞きとれず、暑さと埃で私も話す気にはなれなかつた。多分、時間を見いたのではなかろうかと思い、そのまま機械を押して通り過ぎた。草を刈り終えて、他の仕事に取りかかつた時、車のエンジンの音が響いた。途端に、その車はドライブ・ウェイからサイド・ウォールを横切り、真すぐローンの上を、私めがけて突進して來た。シャベルを投げ出し、私は逃げた。ローンを隣の家まで走り、直線に走つては車に勝てぬと、直角に回つて、また引き返した。車も他人の庭でUターンして、追つかけて來た。友人が、呆然として私と車を眺めている。何というゲームだらう。私はもう恐怖で、声も出ない。ただ体だけが一つの意志を持つたようだ。左に走り右にはねるのだ。私は、危い処で、庭の立ち樹、マロニエの木影に攔まつた。車は木にぶつかる寸前に停つた。

「殺してやるッ！」と言ひながら、興奮した屈強の男が、車からとび出して來た。「殺すな！」と私は叫んだ。

ケネディ大統領の墓所。永遠の火が燃えている。



血の気が、完全に私の顔面から退いていた。「ブリーズ、ブリーズ」と私は哀れな声を出した。突差に、私はハサミを握りしめていた。庭師は、草木を裁断する鋸と水道のノズルをいつも腰のベルトにつけていた。

後はどうなったか分らない。男が何を叫んだのか、私が何を怒鳴っていたのか、とにかく、ジャーマン・セバードのウオーン・ウオーンという声が、鼓膜を打ち、マロニエの樹の周りを狂ったように逃げ回り、巨大な男と、

猛犬と、哀れな日本人の、いくさが一瞬にして始まっていた。興奮して駆けてくる、白人のばあさんのショート・パンツからでた白い足が見えた。ばあさんが、「止めろ止めろ！」と手を

振り上げて、金切り声をあげていた。ばあさんの放つた阿呆な馬鹿ガブたれ！セパードは、相手を間違え、こと

もあろうに、私に飛びかかつっていたのだった。何時の世も馬鹿たれは始末におえない。善良で忠実なだけに、恩義を返すはこの時とばかり、善悪はそっちのけで猛烈に牙をむき出し襲いかか

つて来るのだ。私のシャツは、胸のあたりで、ガップリ喰い裂かれて口を開けた。その代り、男の攻撃はゆるんだ。と言うより、目の前で何が始まつたのかと、その黒人は事態の展開に目を白黒させていたのかも知れない。

私もつい混乱してしまい黒人に助けを求めるようとしたのか、黒人の背後を回つて、また気がついて白人のばあさんにしがみついた。ばあさんの絶叫に、やっと猛犬はその攻撃を止めた。



ワシントンにて貧しい人たちの行進（写真はいずれも筆者撮影）

私の腕には、擦り傷が幾条もついていた。すべて、猛犬の攻撃を妨いだ時に、ついたものだった。ユダヤ人のばあさんの怒鳴り声の端々が、聞かれた。

「ボリスを呼んでお前を監獄に放り込んでやる」とか、「ここは道じやない、私の家だ。家の中へ車を乗り入れるとは一体何事か」とか。人種によらず、喋り始めたら止まらないのがばあさんだ。

車は、あつという間に走り去った。

怖ろしい。本当に酷いことをする。何處にもケガはなかつたのか

大丈夫か、彼はなぜあんなことをしたのか。

ばあさんと、友人が次々に訊いてきた。私の脚が、突然震え始めた。

「殺されるところだった」
ばあさんは犬を玄関に入れるのに、夢中だった。友人は、ぼんやり眺めていた照顧しに、アメリカは大まで馬鹿ガブでボンクラスチーピングで石頭スチーピングとか言い始めた。その類の知つてゐる単語を凡て並べた。私は、地面にへたり込むと、腹這いになって、大地を抱いた。今、私の刈つたばかりの芝生に草いきの臭いがした。

汗が額から背中へ、シャツをぐつしより濡らして、後から後へと流れた。突然、激しい飢餓を覚えた。遙かな山の呼び声のよう、たとえば、ホラ、無性に女が欲しいくなるような、そんな気持だった。

卷之二



月刊
「社説」

上小小楠貝鴨柏嘉嘉金小小岡牛檍石石乾赤青朝
曾比
林泉磯本原居井納納井野根崎尾並阪野野 尾木奈
英德良憲六 健毅正元一真 吉正春成信豊兜重
一一平吉一玲一六治彦夫造忠朗一生明一彦子雄隆

西直外竹津高陳田田武滝滝竹角砂塙新白佐坂後
村木島馬高橋 辺中宮田川川中南田路谷川藤井藤

太健準和 舜聖健虎繁勝清 猛重義秀 時末
功郎吉助一孟臣子郎彥郎二一郁夫民孝夫渥廉忠二
一之 一太

神戸青年会議所 淀川吉永 城行百青店 深野松井上田地崎 井畠富水 湯瀬瀬部 波西脇
中西成南難波西脇 美吉郎 梅三郎 長幸香主 一芳惣專幸 高一芳惣專幸 頸襄辰正
辰正願襄辰高一芳惣專幸 長哉定辰正願襄辰高一芳惣專幸 長哉定辰正願襄辰高一芳惣專幸

★発行にいる
★神戸市内の中子
オリエンタルホテル
神戸市住吉区京阪
神戸市須磨区ホテル
神戸市芦屋区帝堺
二ユーポートホテル
ホテル神戸
神戸市葺合町区鷹取
ホテル三宮セント
六甲山本邸
神戸市灘区六甲山
ギヤラリード・ラ
神戸国際会館
神戸文化ホール
ショイン・三室
神戸市内の中子

★ブティック
がれりや馬亞乃

四
四

六甲オリエンタルホテル	六甲区六甲山西谷上
グリンヒルホテル	生田区加賀町2丁目18
★大阪のホテル	☆青泉社
ホテルプラザF	770
京都／若王子	5 6 3

後編
記集



★ある新聞で「ファッション都市神戸」の情況が手際よくまとめられていて、結構な記事だが、その中で昭和48年、神戸は「ファッション都市」を宣言した。ということが書かれてて、ちょっと、どちらかとも言いたいことが書かれてて、戸が「ファッション都市」を宣言した事実はない。いずれファッション都市を宣言することもあるのだろうが今ではそれ程熱していないへ小久良康夫▽さんと生田慎一郎▽君闇開さん、が阪東大▽さん、元神戸市役所文化課長の森敏蔵▽さん、神戸市立子カツラの誕生だ。おめでとう、社内でも岡田みな子ちゃんが「THE BRIDE」になる。ハーフトト話題は、燃え 緑葉をみるようになわ話題になわやかだ。△小泉美音子▽△各人の持ち味の出た随想と紹介方10話△生の「眼」で纏めた「異人館10話」は如何ですか。新连载の蒼氏の「妻

依頼したのが四年前、その原稿を持ったの『来日』には驚き。早速今号で掲載し、同時にグラビア取材。そして月号は座談会でして、ただ予定です。 ▲川崎啓一
★空間を大切にしつゝ、いかにシンプルに生活するか——今一番の関心事です。毎月、星和台へ取材に行き家という入れ物とインテリアという中味の交差で、あれこれとおしゃべられます。 ▲岡田みな子
★誰にも一枚の絵に言いしれぬ感動を覚えた記憶があるでしょう。今号より個性的が新登場。心に「出逢い」のガイドが新登場。心に「出逢い」を見つけてください。 ▲中塚
★北野町は『流行の町』の上着を取ると、確かな生活者の町の本性を見る退屈な程な街の小径。こうはっとする雨の午前中の小径。こういうものなのね、人間って△宮川

足の「アメリカ」の今後の展開も楽しみだ。又、第五回神戸文学賞の作品募集も始まつた。傑出した力作の応募を心待ちにしている。　△佐井△

balcon
collection
series
⟨83⟩ピアノ玩具

松本 市子さん

（主婦・芦屋市在住）

小さい頃からピアノが大好きで
28年前からピアノを型どったオル
ゴール、ラジオ、小物入れ、アクセサリー、
テーブル、灰皿、人形、帯どめetc.と集めて今ではその数
が、なんと1,000個にもなるそうです。
海外旅行に出かけたときも、
珍しいピアノ玩具に出逢うために
せっせとウンドームぐり。

マイセン、ドレスデン、リモージュなどの逸品からグリコのおまけに至るまでそのひとつひとつに松本さんの思い出と少女の頃からの夢が生きています。ハンガリー製のオルゴールから澄んだ音色が響き、優雅なコーヒータイムが流れ
てゆきました。



バロン

★英国風喫茶・レストラン 三宮さんプラザ店
TEL. 391-1758 AM 11:00~PM 9:00

★コーヒーショップ センター街店
TEL. 321-4626 AM 7:30~PM 11:00

★コーヒーショップ 神戸亭 三宮センタープラザ店
TEL. 332-6361 AM 10:00~PM 9:00

センター街店にて
カメラ / 米田定蔵

ポールモールの新演出。

オフィス街で今、話題集中！

この味。この雰囲気。このサービス。
和田マネージャーの言葉「ハッピーでありたい」と。



レストラン&バー
PALL MALL

阪神相互銀行本店地階(神戸・三宮)
PHONE (078) 391-8880
AM 11:00～PM 9:00(第1・第3日曜休み)

評判の日替りランチ￥600
サーロインステーキコース(和牛180g)
(スープ サラダ ライス コーヒーケーキ付)￥2,500
ポールモールステーキ(和牛130gライス付)￥1,000
ビーフのしそ巻￥1,000
馬刺￥1,200
サイフォンコーヒー ポールモールブレンド￥200
●小パーティ30人迄可
オリジナルケーキ￥200

神戸のうまいもんとドリンク

★日本料理

讃岐名代うどん あ 二 や 亭
箕谷区塚塚通7-5 ☎ 231-6300
トアロード店 ☎ 391-2538
兵庫駅前店 ☎ 575-5306

北海道郷土料理 蝦夷
生田区中山手通1-115東門筋東門会館ビル1階
☎ 331-7770

和 食く れ な い
宮生田新道沿側中塩KCBビル2F ☎ 331-0494

料 亭 布引 大 し ま
箕谷区筋内通4丁目8-19 ☎ 221-1945

た こ 烧 た ち ば な
三宮センター街(旧柳筋) ☎ 331-0572

民芸御食事処 炭焼ステーキ
五 事
元町3丁目山側 ☎ 391-3156

活伊勢海老料理 中 納 言
神戸プラザホテル店(2F)阪神国鉄元町浜側 ☎ 331-7918
神戸元町本店/国鉄元町東 ☎ 392-1685

本格派日本料理 割烹 吉 本
生田区中山手通2丁目98(生田警察署西口前) ☎ 331-5817・392-2020

山 菜 料 理 六 段
国鉄三宮駅山側 ☎ 231-0406

新 和 食 处 あ じ び る
阪急三宮駅山側 ☎ 332-3456

欧 風 烧 鳥 ト リ ド リ
生田区中山手通2-13 生田フジアルビル ☎ 391-3028

そ ば う ど ん 逃 木 曽 路
フワワーロード市役所前KEビルB1F ☎ 231-1295

★西洋料理
レストラントークン
ティーパーラー
ア ポ ロ ン
箕谷区八幡通5-6 ☎ 251-3231

レストラントークン
皮 あらかわ
生田区中山手2-9 ☎ 221-8547・231-3315

ステーキハウス グ リ ル 青 山
生田区中山手通2-112-2(トアロード) ☎ 391-4858

レストラン&バー P A L L M A L L
(神戸・三宮)阪神相互銀行本店隣 ☎ 391-8880

ス テ キ & 神 戸 館
生田区下山手通2-29-3 アマツビル1F ☎ 321-2955

スカンディナビア料理 ゴックスタッド
と世界の民族音楽の店
生田区山本通3-18 回教寺前 ☎ 242-0131

佛蘭西料理 K A R I N
神戸プラザホテル2F(元町駅前) ☎ 331-4558

Café et Restaurant ア ン ド ウ ト ワ
生田神社西 伊藤ビル1F ☎ 391-8639

レ 斯 ト ラ ン セ ン ト ジ ヨ ー ジ
生田区北野町1-130 ☎ 242-1234

レ 斯 ト ラ ン 男 爵
生田区中山手1-18 山手第一ビル1F ☎ 241-0778

メキシコ小料理亭 テ イ フ ァ ー ナ
生田区中山手通1丁目4-12 パールコモラスピル1F
Restaurant & Lounge ボ ナ ペ チ
生田区北野町3-49 BKラザ1F ☎ 222-5300

ビ ザ ル パ ブ ピ ザ パ テ オ
生田区元町通1-49(元町1番街) ☎ 331-9378

フ ラ ン 料 理 ビ ス ト ロ ド ウ リ ョ ン
生田区山本通2-40-1 ☎ 221-2727

レ 斯 ト ラ ン 麻 布 キ ャ ン テ イ
生田区北野町4丁目30-2 輪太郎俱楽部 ☎ 222-5380

maison de la mode 花 屋 敷
三宮フラワーロード市役所前 ☎ 251-2104

ボリネシア料理 海 賊 焼
神戸港第4突堤ポートターミナル ☎ 331-0301

レ 斯 ト ラ ン フ ッ ク 東 店
生田区栄町1-5-3 ☎ 321-3207

SELF-SERVICE CAFETERIA Beer House
三宮、生田新道 ☎ 331-9554

グリル・鉄板焼 月 飛 鳥
331-2509

喫茶・レストラン カフェパウリスタ
三宮・トアロード(パウリスタビルB1) ☎ 391-0061

ステーキハウス れ ん が 亭
生田区下山手通2-34 ☎ 331-7168

BARBECUE & STEAK 六 段
生田区元町通3 ☎ 331-2108

レ 斯 ト ラ ン フ ッ ク 神 戸 店
生田区栄町2-24 ☎ 321-3453

レ 斯 ト ラ ン 力 ド 一
神戸プラザホオルB1(元町駅前) ☎ 392-0877

サンバと ブラジル料理 コ パ カ バ 一
生田区中山手通2-33-1 ☎ 332-6694・6697

The grill B O B (ボブ) トアロード西山側
生田区北長狭3ファーストハブ2F ☎ 392-2500

ドイフレストラン ハ イ デ ル ベ ル ク
生田区山本通2丁目 ローズガーデン2F ☎ 222-1424

シ ル ク ロ ー ド 料 理
ス バ イ ス レ ス タ ン
★喫茶

コ ピ リ ラ ウ ニ ジ
生田区北野町1-130 ☎ 242-1234

テ イ & ス ナ グ
工 ポ ツ ク
生田区元町通3(浜側) ☎ 331-3694

喫 茶 ガ ー テ ニ ア
生田区東町113-1 大神ビル1F
321-5114

LE CAFE ガ レ
生田区山本通2丁目42-2 ☎ 242-7144

宮水のコーヒー にしむら珈琲店
中山手店・生田区中山手通1-70
221-1872・231-9524

セ ン タ ー 街 店・生田区三宮町2-35
391-0669

北 野 店・山本通2-9 ☎ 242-2467
(会員制) 3F事務所 ☎ 242-1880

ビ ア ノ ホ ー ル バ ッ ク ス テ ー ジ
生田区三宮町1サンプラザ10F サンロイヤル ☎ 332-0230

珈 球 モ ー ソ ー ル ト
生田区山本通2-98グランドマンション1F ☎ 241-3961

サンディッチ ハウス コ コ ア コ コ
生田区加納町4-バジル北野坂1F
392-4031

珈 球 ん
生田区三宮町2丁目25(トアロード) ☎ 391-1589

★club 飛 鳥
生田区中山手通1-117 ☎ 331-7627

c l u b 小 万
生田区東門筋島島ビル3F ☎ 391-0638・4386

c l u b さ ち
生田区中山手通2-75 ☎ 331-7120

ク ラ ブ 千
生田区下山手通2-21 ☎ 391-1077

c l u b な ぎ さ
生田区北長狭通2-1 ☎ 331-8626

ク ラ ブ る ふ ら ん
生田区北長狭通1-111-11 ☎ 331-2854

B I A U R Moon Light Club
Club ☎ 331-0157 BAR ☎ 331-0886・391-2696

★STAND & SNACK

レ 斯 ト ラ ン B A R 蕃 薔 蔷 屋
神戸市生田北長狭通5丁目19/4 ☎ 351-4314

サ ロ ン ア ル バ ト ロ ス
生田区中山手通1-24-7
大和ナイトプラザ2F ☎ 231-3300

DRINK IS AN ART OF LIFE ウ ッ ド ハ ウ ス
生田区下山手通1-32 ☎ 241-7320

ブチシャンソン ET エ ト ワ T O I
音楽の家: 生田区三宮町3-1 スカイトーアビル3F
神戸トアロード三宮センター街西入 ☎ 332-1755

純 会 員 制 エ ド ワ ー ズ 俱 樂 部
生田区北長狭通1-28 ホワイトローズビル5・6F 生田新道
391-3300

SNACK プチおるごる
生田区下山手通2/7/1 K.S.Mビル2F
078(332)2580

ス ナ っ ク 蘭 の 花
生田区中山手通2丁目30-1 東門ダイワナイトプラザ5F
391-4455

ス タ ン ド か て な
生田区中山手通1-90 英健ビル1F
331-1316

本 店 洋 酒 の 店 キ ャ ン テ イ
生田区北長狭通2-3-3 391-3099

北 店 ス ピ ッ ト と パ ン の 店 生田区下山手通3-8-9
331-3661

ス タ ン ド グ ラ ム ー ル
生田新道ビル地階 ☎ 331-4637

サ ロ ン 神 戸 時 代
生田区中山手通1-28 モンシャトウコトブキビル
242-3567

カクテルラウンジ サ ヴ オ イ
高架山側 テキの店北 ☎ 331-2615

LOUNGE コ リ ー ナ ド ー ロ
生田区中山手通1-28 バルサイトガラス1F
222-5470

ス ナ っ ク Z O O
国鉄三ノ宮駅山側 正家そばビル北隣 三浦ビル4F
332-6015

ミ ュ ー ジ ー ク ラ ウ ニ ジ サ ン ト ノ ー レ
トアロード店 生田区下山手通2トアロード
391-3822

北 野 店 生田区中山手通1-24-7
ダイワナイトプラザ6F ☎ 221-3886

ス ナ っ ク レ オ バ ル ド
生田区中山手通2丁目30-1 東門ダイワナイトプラザ6F
391-0992

DRINK SNACK ラウンジ・レオパード 神戸酒販ビル2F
392-3004

ス ネ カ ジ リ ッ 子
生田区上山手通2永見ビルB1
391-8708

珍 地 理 屋
生田区中山手通1-24-7 大和ナイトプラザ1F
242-0288

ス タ ン ド マ シ ュ ケ ナ ダ
生田区中山手通2-30-1 東門人相ナイトプラザ2F
331-5587

サ ロ ン バ レ 小 姫
生田区加納町4丁目神三ビル2F
332-1098

メンバーズ モ ン テ カ ル 口
生田区中山手通1-2-1 フラビル1F
391-0081

シャングリラ ハーモニーフラブル1F
中山手通1マリンビル2F
391-8941

グ ラ ン ブ リ ハーモニーフラブル1F
中山手通1ニュー友蔵ビル1F
391-4406

WINE & 酒 梦 猫
RESTAURANT 生田区中山手通1-76 神戸酒販ビル2F
332-3300

木広光夫の テ イ フ ァ ニ 一
ミュージックサロン 生田区中山手通1-24-1771

★喫茶 奥茶専門チェーン 株式会社ミカド
喫 茶 館 英 国 屋
神戸国際会館浜側 ☎ 251-4562

喫 茶 館 萄 萄 屋
三宮センター街3丁目 ☎ 391-9006

喫 茶 館 蘭 西 屋
三宮・フランクリード(神戸市役所前) ☎ 232-4643

カ フ ェ ド ブ ラ ン タ ン
国鉄元町駅東口山側 ☎ 331-4376

喫 茶 バ プ レ ス 特 朗
バブリストラン デューク・ウエーリントン
生田区北長狭通2丁目8-1(トアロード) ☎ 332-1125

コ ヒー & フ レ ッ シ ュ ジ ー ス ヴ ア ヴ ア ン
三宮花時計北ハニービル2F ☎ 331-9703

コ ヒー & フ レ ッ シ ュ ジ ー ス ヴ ア ン
農業会館B1 ☎ 333-5973

コ ヒー & フ レ ッ シ ュ ジ ー ス ド
国鉄三ノ宮駅北日生ビル ☎ 391-4686

喫 茶 モ ン ブ ラ ン
フランクリード市役所前KEビル1F ☎ 231-3605

★KOBE PLAY GUIDE MAP★

★KOBE PLAY GUIDE



Paris
14 Juillet



神戸でパリ祭を楽しく。



坂道の洒落たレストラン「フック花隈店」でシェフ自慢の
本場フランス料理をお召し上
がりください。選りすぐった
ワインとともに味わう料理の
数々、シャンソンが流れるパ
リ祭の素敵な今宵です。
11AM-9PM 第3日曜休



フランスのエスプリの妙薬をコ
ントンに一滴。マダム・オーサト
のコレクションは華やかに軽や
かに、踊ってみたくなるような
洋服たちです。そんな南仮の光とパリの味を
モーターボートでもおこした
だけの南仮風レストランです。

Restaurant

フック花隈店

神戸市生田区下山手通5-26
山手ダイヤハイツ
☎(078)351-5255



パリ祭の始まりのパリ祭の日、
パリジャンたちは南仮の光を思
いながらパリで楽しみます。
そんな南仮の光とパリの味を神
戸でお楽しみ下さい。ヨットや
モーターボートでもおこした
だけの南仮風レストランです。

ときめきの夏、魅惑のパリ祭
潮騒をまねく須磨の、レストラ
ン「リヨン」で、生演奏をお聞き
になりながらのお食事は、パリ
のレストランを思わせます。パ
リ祭用特別メニューとワインで
この夏の宴を。



営業時間11AM-10PM
10AM-11時半

Boutique

フック BOUTIQUE 女

神戸市生田区北野町4
異人館俱楽部3F
☎(078)222-1773

Restaurant

SEA SIDE CLUB
PALACE
SHIOYA

神戸市垂水区塩屋町字高尾
シーサイドクラブパレス塩屋内
☎(078)753-1373

music lounge
Restaurant

Lyon

神戸市須磨区須磨浦通6丁目4-14
☎(078)732-4044



みどり色の Summer Shopping

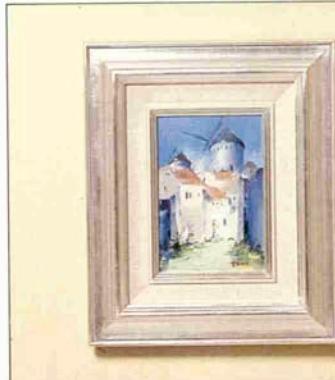
坂

(旧スタヂニ / ク邸)



★ヨーロッパ輸入洋品雑貨・インテリア
Madame Ito マダム・イト
神戸市生田区下山手通2-21(トアロード)
林第1ビル 5F ☎ 392-3566

ピッコーネとアルモニアの夏の新作が
揃っています。お気軽にお立ち寄りを。



★画材・額縁
トアロード・大丸前 ☎ 331-1309
お部屋に優しさが欲しい時こんな額を
かけてみては?生活を楽しみたい方に。

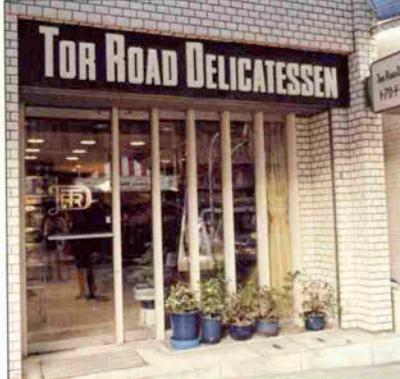
末積製額

★世界の食料品

トアロード デリカテツセン

トアロード ☎ 331-6535

味にうるさい神戸っ子に愛されてきた
この味は、絶対喜ばれる贈り物です。



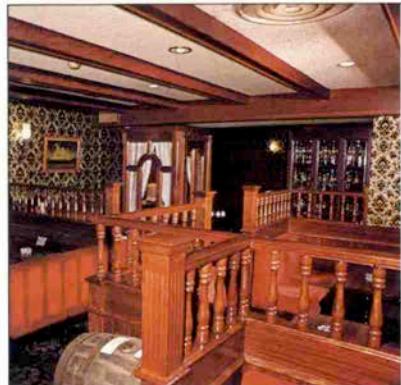
★和洋高級建築・建具金物・インテリアデコレーション
家具・家庭金物・打刃物・工具
各種別製金物
トアロード ☎ 332-2326

小さな小物に凝るだけでお部屋の表情
は随分変わります。(写真はスイッチプレート)

力ギ屋金物店



TOR ROADをあるいてみたら



《Diorビショップ邸》

★喫茶・パブレストラン
デュード・ウエリントン
トアロード ☎ 332-1125
世界の紅茶をボケットサービスで。ホ
ームメイドのケーキと味ってください。
ランチ(11:30-12:00) 50円から、紅茶
330円、ティータイム11AM-6PM、ス
コフチャイム6PM-11:30PM、日曜日休み



トアロード(パリス2F) ☎ 331-1616
独特の個性あるホルボネトゼのバッグ
が新着しました。一度ご来店下さい。

Borbo ボルボ



★ミュージック・ラウンジ
サンント・ノーレ
トアロード店
北野店 ☎ 339-1382
石阪画伯の絵といい音楽の素敵な時間。
モーニングサービス、ランチタイムも
どうぞ。珈琲500円、ピザ800円



トアロード ☎ 331-9548
ダッヂ珈琲というの、水からいれる
珈琲「マイルド」な美味しさです。
珈琲お持ち帰り/5人分850円

きやんどる
★ダッヂ珈琲の店

潮風が夏の訪れを告げる……

SUMMER SHOPPING

さんのみや～もとまち

海



★宝石・アクセサリー・バッグ
杏(アンズ)
生田区三宮町1セントラーブラザ1F
☎332-13907
6月15日は父の日。贈りものにベルトはいかがですか。心ごめでお選びします。



葛谷区御幸通6-1-15みゆきビル607
涼しそうな洒落た夏物スーツの仕上つた永本浩さん、着心地満点と大満足。

★紳士服
アダムG岡田巖



★COFFEE HOUSE
フレンド・シツブ
加納町2丁目バス停前ホソフビル1F
☎241-0280
ファッショナブルで可愛い感じのお店。若い女性が気に入る素敵なムードです。
平日8AM-10PM
コーヒー1300、カプチーノ1450
日曜祭日11AM-7PM



三宮・さんプラザB1 ☎391-2427
やつぱりうまいムサシのとんかつ。えびしいたけカツはあつさり味が好評。
本店センター街 ☎391-0634 もよろしく。
★トンカツ
ムサシ



★べつ甲

太田べつ甲店

元町1番街山側 ☎ 331-16195
べつ甲のルーブタイ、ペーパーナイフ、カフス、仁丹ケースなどをお父さまに。



亀井堂総本店

★瓦せんべいの元祖

元町6丁目浜側 ☎ 331-0001
100年の伝統が独特的の風味に生きています。ご贈答、お土産に最適です。



中納言

★活伊勢海老料理

神戸プラザホテル(2F)店 ☎ 331-7918
神戸元町東店・阪神国際元町駅東口すぐ ☎ 331-6855・梅田OSホテル店・大阪心斎橋店
新鮮な海老が踊ります。中納言自慢の活伊勢海老料理の醍醐味をどうぞ。



あじさい

★高級茶房

元町1丁目元町ファーストビル2F ☎ 331-1171
シックなインテリアと落ち着いた雰囲気の中で優雅な刻を。珈琲・紅茶300円



おかげさまで一周年を迎えました。今後とも北野の愛されるなごやかなラウンジとしてよろしくお願ひ致します
ランチ・650円 キーピング/オールド・6,000円

LOUNGE
Collina d'oro

コリーナ ドーロ

生田区中山手通1丁目 ヒルサイドテラス1F
☎222-5470 11:00AM~11:00PM 日祝休



毎週日曜日は中山正治(ds)を中心にジャズライブの夜。
今夜は小林マサル(b)と近秀樹(p)が一緒にスイング。

HIP CITY RESTAURANT PUB

生田区加納町4 バレ北野坂ビル
☎392-0952 AM11:00~ 月曜休み



冷たいビールとたじまの串かつ。これこそ夏の醍醐味!
新鮮な材料とゆき届いたサービス、手頃なお値段です。
串かつのお店 生ビール、ボトルキープあります

串 たじま

生田区北長狭通1 サンビル1F (れんか小路)

☎331-1300 5:00PM~2:00AM 日曜休



“ちょっとサンドイッチの冒險をしてみませんか”
ボリュームたっぷりのアメリカンサンドイッチです

sandwich house
Coco a Coco

生田区加納町4 バレ北野坂1F ☎392-4031
11:00AM~11:00PM (Lunch Time 11:00AM~2:00PM)

A
F
O
G
G
Y
D
A
Y

A foggy day in Kobe town, had me low, had me down
I viewed the morning with alarm the City Hall lost its charm

NIGHT IN KOBE

How I wondered could it last the age of miracles hadn't past
Suddenly I saw you there and in the foggy Kobe town the sun was shining everywhere.



神戸の街はサンバのリズムが似合います。神戸で唯一のサンバとブラジル料理の店コパカバーナがぴったりです

サンバとブラジル料理

COPACABANA

生田区中山手通2 ニューサンコービル(赤い風車のビルB1)
☎332-6694-6697 6:00PM~3:00AM 日曜休(祭日は営業)



The Best Things in Life are Music and Whisky.

Piano Hall BACK STAGE

生田区三宮町1 さんプラザ10F サンロイヤル

☎332-0230 第1,3月曜休

Coffee Time 11:00~6:00 Whisky Time 6:00~12:00



あなたと夜と音楽と
毎夜、ステキなピアノ・ライブが入っています

SOUND INN

キャンディー

山本 恵子

生田区北長狭通1 生田新道レンガ筋角
ニューアンカビル3F ☎392-3606
センスあるキャンディーレディ募集中



新しく伊藤修二(b)と中村建治(p)がサテンドールに。
お客様と一緒に楽しくスイングするひとときがゴキゲン
サテンドール・スペシャル・ライブ/モンティ・アレキサンダー・トリオ (6月13日、二部制)

JAZZ CLUB

SATIN DOLL

生田区中山手通1 富士産業ビル1F

☎242-0100 無休

味と値段で勝負！本場の神戸肉



神戸肉の専門店直営による
近代設備の焼肉レストラン



肉の **ユタカ**

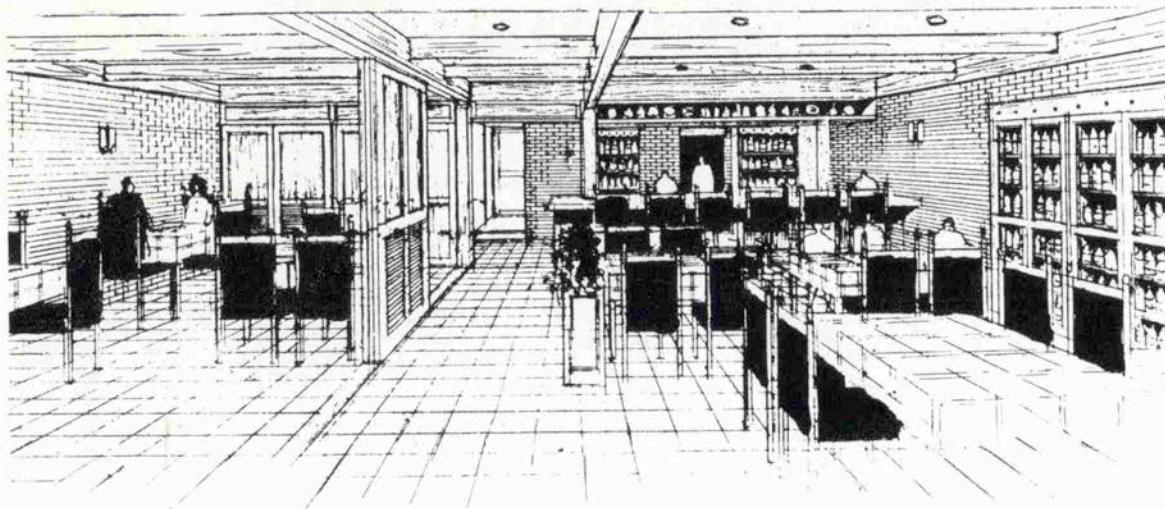
三元
宮町
店

(078) 392-4118
(078) 391-2075

10AM～10PM
10AM～10PM



エキゾチックなKOBEのハイセンスなレストランです。



ゴージャスな中にもシックで落ち着いた雰囲気。スイス
フォンディユを皆様のお口に合うように和風にアレンジ
し、上質の但馬牛のステーキなど品数も揃えております。

WINE & RESTAURANT
COSMOPOLITAN

神戸市生田区下山手通3丁目36

コスモビル地階

TEL. (078) 392-4818

(営業時間)

昼・AM11:30～PM2:00 夜・PM5:00～

